

## BG Осветително тело със светлодиод

### Инструкция за безопасност

- Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
- Задължително изключете захранщото напрежение преди монтаж, демонтаж, съвръне или обслужване!
- Гаранцията на продукта изтича, ако съществено ремонтирате продукта!

#### Представяне

Градните осветелни тела от серияте RINO LED и ALVIA LED са отлично решение за външно осветление в зоните със стъпала. Дискретни и икономични осветелните тела предлагат дългосрочно и безупречно използване.

#### Монтаж

- Извършете захранването.
- Уверете се, че избраната повърхност, върху която ще се монтира тялото е суха и стабилна;
- Осветелното тяло е предназначено за повърхности монтаж и не изисква направата на отвор в стената, където ще се монтира.
- Следвайте схемата в края на инструкцията, за да свържете тялото към мрежата;

- Преди да включите захранването се уверете, че тялото е фиксирано; Не позволявайте директно изтичане на светлина;
- Запаване чистотата на омотата среда:**

- Моля, извършвайте елементите на осветлното разделение в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Преди да извършите продукта, се свържете с носителя/ доставчика или следвайте инструкциите на организацията, занимаваща отпадъчноразорване на отпадъци във вашия регион.

### Относително дълготрайни, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадък):

- Означението WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.
- Така означените продукти не трябва да се извържат в стандартни контейнери заедно с останалие видове отпадъци.
- Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и рециклиране.

## EN LED Lighting Fixture

### Safety instructions

- Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!
- It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, warranty or service!
- The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

### Presentation

The garden lighting fixtures from RINO LED and ALVIA LED are an excellent solution for outdoor lighting in the aread with staircases. Discreet and economic these lighting fixtures offer long-term and flawless use.

- Switch off the power;

- Ensure the chosen surface for mounting of the fixture is dry and stable;
- This lighting fixture is meant for surface mounting and does not require making holes in the wall, where it is going to be installed;
- To connect the fixture to electrical circuit, follow the drawing at the end of the manual;

- Ensure the fixture is stably fixed before switching on the power;
- Do not touch directly into the lighting source

#### Keeping the environment clean:

- Please dispose the packaging components in separate containers for the material.
- Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste recycling in your area.

### Relative to products bearing the symbol WEEE (waste container crossed):

- WEEE designation indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment.
- This marked products should not be disposed of in standard containers along with other types of waste.
- These products may be harmful to the environment and therefore require special forms of processing, recovery, recycling and neutralizing.

## DE LED-Beleuchtungskörper

### Sicherheitshinweise

- Installation und der elektrische Anschluss muss von einem Elektrofachmann durchgeführt werden!
- Es ist zwingend notwendig Stromversorgung vor der Installation, Abbau, Verbindung oder eine Dienstleistung zu trennen!
- Die Produktgarantie erlischt, wenn von Hand zerlegt oder reparieren!

### Präsentation

Die Gartenleuchten von RINO LED und ALVIA LED sind eine hervorragende Lösung für die Außenbeleuchtung in Bereichen mit Treppenaufgang. Diskret und wirtschaftlich bieten diese Leuchten einen langfristigen und störungsfreien Einsatz.

### Installation

- Schälen Sie die Strom-, Wasser- und gewählte Oberfläche für die Befestigung Montage ist trocken und stabil ;
- Diese Leuchte ist für die Aufputzmontage gedacht und erfordert keine Löcher in der Wand machen, wohin er geht, um installiert werden;
- Um die Befestigung der elektrischen Schaltung, folgen Sie der Zeichnung am Ende des Handbuchs an ;
- Achten Sie darauf, das Gerät stabil fixiert wird, bevor auf der Stromschalt;
- Vermeiden Sie direkt in die Lichtquelle;

### Die Umwelt sauber:

- Bitte entsorgen Sie die Verpackungskomponenten in separaten Behältern für das Material.

Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder die Anweisungen in das Abfallrecycling in Ihrer Nähe tätig Organisationen folgen.

#### Bezieht sich auf Produkte mit dem Symbol WEEE (Abfallbehälter gekreuzt):

- WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.
- Diese gekennzeichneten Produkte sollten nicht zusammen mit anderen Arten von Abfällen in Standard-Containern entsorgt werden.
- Diese Produkte können für die Umwelt schädlich sein und erfordern daher besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und Neutralisieren.

## FR LED luminaire

### Consignes de sécurité

- Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un électricien qualifié!
- Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!
- La garantie du produit a expiré, si démonter ou de réparer le produit manuellement!

### Présentation

Les luminaires de jardin de RINO LED et ALVIA LED sont une excellente solution pour l'éclairage extérieur dans les zones avec des escaliers. Discrets et économiques, ces luminaires offrent une utilisation à long terme et fluide.

- Installation
  - Couper l'alimentation.
  - Veuillez à la surface choisie pour le montage de l'appareil est sec et stable;
  - Cet appareil d'éclairage est conçu pour le montage en surface et ne nécessite pas de faire des trous dans le mur, où il va être installé;
  - Pour connecter l'appareil au circuit électrique, suivez le dessin à la fin du manuel;
  - Vérifiez que le luminaire est fixé de manière stable avant la mise sous tension;

- Ne pas regarder dir ectement dans la source d'éclairage
  - Ne pas regarder directement dans la source d'éclairage

#### Maintenance / Entretien recommandé:

- Si l'vous plaît disposer les composants d'emballage dans des récipients séparés pour le matériel.
- Avant de disposer du produit, s'il vous plaît contacter l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organisations engagées dans le recyclage des déchets dans votre région.

### fait référence aux produits portant le symbole DEEE (conteneur de déchets)

- La désignation DEEE indique la nécessité d'une collecte séparée des équipements électroniques et électroniques usagés.
- Les produits Cette marqués ne doivent pas être jetés dans des conteneurs standards ainsi que d'autres types de déchets.
- Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessitent donc des formes particulières de traitement, la récupération, le recyclage et la neutralisation.

## IT Approcchio di illuminazione a LED

### Istruzioni di sicurezza

- Installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!
- E' obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o i servizi!
- La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

### Presentazione

I corpi illuminanti da giardino di RINO LED e ALVIA LED sono un'ottima soluzione per l'illuminazione di esterni nelle zone con scale. Discreti ed economici, questi apparecchi di illuminazione offrono uno u uso lungo termine insospetito.

### Installazione

- Spegnere l'alimentazione.
- Assicurarsi che la superficie scelta per il montaggio del dispositivo è asciutto e stabile;
- Questo apparecchio di illuminazione è pensato per montaggio superficiale e non richiede l'esecuzione di fori nel muro, dove sta per essere installato;
- Per collegare il dispositivo al circuito elettrico, seguire il disegno alla fine del manuale;

- Assicurarsi che il dispositivo è stabilmente fissato prima di accendere l'alimentazione;
- Non guardare direttamente la sorgente luminosa

#### Mantenere l'ambiente pulito:

- Si prega di smaltire le componenti di confezionamento in contenitori separati per il materiale.
- Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nel riciclaggio dei rifiuti nella vostra zona.

### SI riferisce ai prodotti recanti il simbolo RAEE (contenitore per rifiuti attraversato):

- Designazione WEEE indica la necessità per la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- I prodotti contrassegnati Questo non devono essere smaltiti in contenitori standard insieme ad altri tipi di rifiuti.
- Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e quindi richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

## SP Accesorio de iluminación de LED

### Instrucciones de seguridad

- La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizados por un electricista cualificado!
- Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!
- La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

### Presentación

Las luminarias para jardín de RINO LED y ALVIA LED son una excelente solución para la iluminación exterior en espacios con escaleras. Discretos y económicos, estos dispositivos de iluminación ofrecen un uso prolongado y sin flujo.

### Instalación

- Desconectar el poder.
- asegurese de que la superficie elegida para el montaje del dispositivo de fijación está seca y estable;
- Este aparato de iluminación es para montaje en superficie y no requiere hacer agujeros en la pared, donde se va a instalar;
- Para conectar el aparato a un circuito eléctrico, siga el dibujo al final del manual;

- asegurese de que el aparato se fija de forma estable antes de conectar la alimentación;
- No mire directamente a la fuente de iluminación

### Mantener limpio el medio ambiente:

- Por favor, eliminar los componentes del embalaje en contenedores separados para el material.
- Antes de desechos el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones que participan en el reciclaje de residuos en su área.

Se refiere a los productos que llevan el símbolo WEEE (contenedor de residuos atravesado):

- Designación WEEE indica la necesidad de la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho.
- Los productos marcados Esto no se deben tirar en los contenedores estándar junto con otros tipos de residuos.
- Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y por lo tanto requieren formas especiales de procesamiento, recuperación, reciclado u neutralización.

## MK LED осветелно тело

### Безбедносни упства

- Инсталација и електрична врска мора да биде направено од страна на квалифиован електричар!
- Тоа е задолжително да се исклучи напонавањето пред инсталација, расклопување, врска или услуга!
- Гаранција на производот, доколку истите рачно да го расклопите или поправете на производот!

### Презентација

Граднинско осветлување од RINO LED и ALVIA LED се одлично решение за надворешно осветлување во областите со скали. Дискретни и економичи оние уреди за осветлување иудат долгометрајна и беспрекорна употреба.

### Инсталација

- Исклучете го уредот.
- Не погледате директно во изворот на осветлување или поправете на производот!
- Не гледајте директно во извор на осветлување

**Одржување на чиста животна средина:**

- Ве молиме да се ослободите компонентите на пакувањето, во посебни контејнери за материјал.
- Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот / снабдувачот или следете ги инструкциите на организациоа кои работат во рециклирање на отпадот во вашата област.

### Со однесување на производот со WEEE симболот (саџ отпад раџ):

- ознака OYEUO укажува на потребуа за одделно собирање на отпад од електрична и електронска опрема.
- Oваа означени производи не смеат да се фрлат во стандардни контејнери, заедно со други видоци на отпад.
- Oвие производи можат да бидат штетни за животната средина и затоа бараат посебни форми за обработка, преработка, рециклирање и неутрализација.

## SR LED raseta rasporeda

### Безбедносна упства

- Инсталација и електрично повезување мора да обави квалифиовани електричар!
- Неопходно је да исклучи напанање пре инсталација, демонтажа, везе или услуга!
- Гаранција за производ истиче, ако ручно растављати или попраљати производ!

### Презентација

Бањска расветна тјела RINO LED и ALVIA LED су одлично решење за спољнај расетву у просторима са ступењима. Дискретна и економична, ова расветна тјела нуде дуготрајну употребу без протока.

### Инсталација

- Искључите напанање.
- Осигурати изабрано површје за монтирај на меву је сув и стабилан;
- Ово осветлење лампине је намењено за површинску монтирање и не захтева прављење рупе у зиду, где ће бити инсталирана;
- За повезивање учвршћење на електрично коло, пратите цртеж на крају овог приручника;
- Провјерите да ли је учвршћење је стабилно фиксирано пре укључивања осветлења.

Не гледајте директно у извор осветлења

#### Чист Животној Средини:

- Молимо вас, одложите компоненте за пакување у посебним контејнерима за материјал.
- Пред одлагања производа, обратите се увозник / добављача или следите упства произвођача које се баве рециклирањем отпада у вашем подрачју.

### Односно се на производе који носе симбол WEEE (контејнер за смеће урешени):

- ознака WEEE указује на потребу за одвојено сакување отпада електричне и електронске опреме.
- Ово означени производи не треба одлагати у стандардних контејнери заједно са другим врстама отпада.
- Ови производи могу бити штетни по околину и стога захтевају посебне облике прераде, оправак, рециклажа и неутрализација.

### FR LED svetiljka

### Sigurnosne upute

- Instalacija i priključak struje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara!
- Ovo je obavezno da isključite napajanje prije ugradnje, demontiranja, veze ili usluga!
- Jamstvo za proizvod istekne, ako ručno rastavljati ili popravljati proizvod!

### Prezentacija

Vrtna rasvjetna tijela RINO LED i ALVIA LED izvrsno su rješenje za vanjsku rasvjetu u prostorima sa stubištima. Diskretna i ekonomična ova rasvjetna tijela nude dugotrajnu i besprekorno upotrebu.

### Montaža

- Isključite napajanje.
- Osigurati odabrano površinu za montažu učvršćenje je suho i stabilno;
- Ovo rasvjetno tijelo je namijenjena za površinsku montažu i ne zahtjeva izradu rupa u zidu, gdje će biti instaliran;
- Za sprajanje učvršćenje na električni krug, praite crtež na kraju priručnika;
- Provjerite učvršćenje stabilno je fiksna prije prelaska na snagu;
- Ne gledajte izravno u izvor rasvjete

### Imajući ekološki čistom:

Moćno je osloboditi komponente za pakiranje u odvojenim spremnicima za materijal.

Prije odlaganja proizvoda, obratite se uvoznik / dobavljača ili slijedite upute za organizacije koje se bave recikliranjem otpada na svom području.

Odnosi se u proizvode koji nose simbol WEEE (spremik otpada preša):

- WEEE oznaka ukazuje na potrebu za odvojenom prikupljanje otpada električne i elektroničke opreme.

- Ovaj označeni proizvodi ne smiju se odlagati u standardnim spremnicima, zajedno s drugim vrstama otpada.
- Ovi proizvodi mogu biti štetne za okoliš i stoga zahtijevaju posebne oblike obrade, oporabe, recikliranja i neutraliziranja.

## UZ LED svitlido

### Безбедносни инструкции

- Instalacija i električni priпојeni must provest kvalifikovany električar!
- Пред инсталаци, демонтажи, припојеним nebo сервисем је неутне одпојит напјање!
- Záruka na výrobek zaniká, pokud výrobek ručně rozoberete nebo opravíte! Osvětlení v stavidě se schodí. Diskrétní a hospodárná tato svítidla nabízejí dlouhodobé a bezproblémové použití.

### Выпнэе напјање

- Упјитэ се, је зрелено поврх по монтаži свитлida же сухо i стабилно;

- То што свитlido је уречено по поврху монтажа и невржује вртане отвору до стéны, где биде инсталовано;

- Прo припојивања електричкóу черцуту поступите подлe нáкresу на концy návóду;
- Пред запунити напјање се упјитэ, же је свитlido стабилнe упевноéно;
- Не поглядате директно вo извор осветлења

### Удржování čistého prostředí:

- Součástí balení likvidujte v oddělených nádobách po daný materiál.
- Před likvidací výrobku kontaktujte dopravce/dodavatele nebo si řiďte pokyny organizací zabývajících se recyklací odpadu ve vaši oblasti.

### Týká se výrobků označených symbolem WEEE (odpadní kontejner překřížený):

1. Označení WEEE ukazuje potřebu odděleného sběru odpadů elektrických a elektronických zařízení.

2. Takto označené produkty by neměly likvidovat ve standardních nádobách spolu s jinými druhy odpadu.

- Týto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí, a proto vyžadují zvláštní formy zpracování, regenerace, recyklace a neutralizace.

## ZLU LED lighting

### Bitonságú utasítások

- A szerelését és az elektromos csatlakoztatását szakképzett villanyszerelőnek kell végeznie!
- Telepítés, szerezéses, csatlakoztatás, szervizelés előtt az áramellátást le kell választani!
- A termék jótállása lejár, ha a termékets manuális szétzereli vagy megsemmisíti!

### Beállítás

A RINO LED és az ALVIA LED kerti világítástek kiváló megoldást jelentenek a lépcsőházas területek kültéri világítására. Diszkrét és gazdaságos ezek a világítótestek hosszú távú és áramlmentesen használatot tesznek lehetővé.

### Telepítés

- Kapsolja ki az áramellátást.
- Győződjön meg arról, hogy a szerelvény felszereléséhez kiválasztott felület száraz és stabil.
- Ez a világítótest felületre szerelhető, és nem szükséges lyukat készíteni a falba, ahol felszerelni.
- A lámpatest elektromos áramkörhöz való csatlakoztatásához kövesse a kézikönyv végén található rajzt;
- Győződjön meg arról, hogy a lámpatest stabilan rögzítve van, mielőtt bekapcsolja a tápellátást;
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba

### A termék utasításai

- Kérjük, a csomagolóelemeket az anyaguk megfelelő tárolni tartályokba dobja.
- A termék ártalmatlanítása előtt vegye fel a kapcsolatot az importőrrel/szállítóval, vagy kövesse az Ön területén hullaék-újrahasznosítással foglalkozó szervezetek utasítását.

### Azokra a termékekre vonatkozik, amelyekben a WEEE (hulladékértály

szimbólum látható:

- A WEEE jelölés az elektromos és elektronikus berendezésk hulladékaiknak elkülönített gyűjtés szükségességét jelzi.
- Az ezzel a jelöléssel ellátott termékek nem szabad szabványos tartályokba dobni más típusú hulladékkal együtt.
- Ezek a termékek káros lehetnek a környezetre, ezért speciális feldolgozási, hasznosítási, újrahasznosítási és személtisztítási formákat igényelnek.

## SL LED svetilka

### Varnostna navodila

- Namestitve in električni priključek mora opraviti usposobljen električar!
- Pred montažo, demontažo, priklpom ali servisom obvezno izključite napajanje!

### Pređstavitev

Vrtné svetilko RINO LED v ALVIA LED so odlična riešitev za zunanjo rasvetljava v prostorih s stopnišč. Diskretne in ekonomične te svetilke nudijo dolgoletno in nepretrno uporabo.

### Namestitve

- Izključite napajanje.
- Poskrbite, da je izbrana površina za montažo suha in stabilna;
- Ta svetilka je namenjena za nadgradno montažo in ne zahteva izdelave luknj v sten, kjer bo nameščena;
- Za priključitev napeljava na električni cerčute sledite risbi na koncu priročnika;
- Pred vklopom se prepričajte, da je naprava stabilno pritrjena;
- Ne gledajte neposredno v svetlebo

### Ohranjanje čistega okolja:

- Svojim delom pomagajte odložiti ve ločeno posebnosti za material.
- Pré demontáže zavrzte, se obrnite na uvoznika/dobavljača ili sledite navodilom organizacije, ki se ukvarjajo z recikliranjem odpadkov na vašem območju.

| Order Code | Item Reference            | Barcode       | Light source EE class |
|------------|---------------------------|---------------|-----------------------|
| 003662     | ALVIA RC4W LED DR/GR CL   | 3800228023334 | E                     |
| 003667     | ALVIA RD3W LED DR/GR CL   | 3800228023372 | D                     |
| 003664     | ALVIA SQ4.5W LED DR/GR CL | 3800228023358 | E                     |
| 003666     | RINO RC3.5W LED-DR/GR CL  | 3800228023341 | G                     |

Nanašeno se na izdelke, ki imajo simbol WEEE (prečrtan zablok za odpadke):

- WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.

- WEEE Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit für die getrennte Sammlung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten.
- Diese gekennzeichneten Produkte sollten nicht zusammen mit anderen Arten von Abfällen in Standard-Containern entsorgt werden.
- Diese Produkte können für die Umwelt schädlich sein und erfordern daher besondere Formen der Verarbeitung, Verwertung, Recycling und Neutralisieren.

## SK LED svitlido

### Безбедносни инструкции

- Instalácia i elektrický pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!
- Pred inštaláciou, demontážou, pripojením alebo servisom je povinné odpojiť napájanie!
- Záruka na výrobok zaniká, ak výrobok ručne rozoberiete alebo opravíte! Osvetlení v stavidě se schodí. Diskrétní a hospodárné tyto svítidla nabízejí dlouhodobé a bezproblémové používání.

#### Instalácia

- Выпните напјање.
- Уштите са, је зрелено поврх на монтаži свитlido же сухо i стабилно;
- То што свитlido је уречено на поврху монтажа и невржује вртане отвору до стéны, где се будe инсталовано;

- Ако чините директно вo извор осветлења

